ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 15. Понедѣльникъ 5. Февраля. — Montag 5. Februar. **1879.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Потомственный почетный гражданинъ Алексѣй Пятиницкій по опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 12. сего Января опредѣленъ канцелярскимъ служителемъ въ 3. отдѣленіе палаты, съ 1. Января 1879 года. № 130.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты бывшій бухгалтеръ Рижскаго Губернскаго Казначейства по вольному найму, Рижскій гражданинъ Александръ Пренъ опредѣленъ и. д. канцелярскаго служителя въ Рижское Губернское Казначейство, съ 1. сего Января. № 136.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 29. сего Января, вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской Телеграфной Станціи Карлъ Бергъ зачисленъ въ дѣйствительную Государственную службу съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 1. Іюня 1877 года и съ назначеніемъ, вслѣдствіе предписанія Телеграфнаго Департамента отъ 24. Января сего года за № 731 въ штатъ Омскаго Телеграфнаго Округа. № 584.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Людвигу Шасмину учрежденіе въ г. Дерптѣ заведенія для приготовленія прохладительныхъ углекислыхъ водъ и лимонадъ.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Ludwig Schasmin die Concession zur Errichtung einer Anstalt zur Fabrikation kohlensaurer Wasser und Limonaden in der Stadt Dorpat ertheilt worden. Nr. 247.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено владѣльцу имѣнія Сауссенъ перенесеніе сроковъ ярмарокъ съ 30. Марта и 26. Октября на 16. Августа и 15. Октября каждаго года. № 253.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Besitzer des Gutes Saussen die Concession zur Verlegung der in Saussen abgehaltenen Jahrmärkte vom 30. März und 26. October auf den 16. August und 15. October jeden Jahres ertheilt worden. Nr. 253.

Отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ объявляется къ всеобщему свѣдѣнію и руководству нижеслѣдующее циркулярное предписаніе Управляющаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ г-ну Лифляндскому губернатору отъ 5. Января 1879 года за № 1.

На основаніи 239 ст. Св. Зак. т. III уст. о пенс. и един. пособ. изд. 1876 года, въ случаѣ поступленія чиновниковъ изъ отставки съ пенсіею вновь на службу, тѣ мѣста, въ которыя такой чиновникъ опредѣлится, обязаны извѣщать о томъ какъ то Казначейство или Расходное Отдѣленіе, откуда онъ пенсію получаетъ, такъ и Департаментъ Государственнаго Казначейства, для зависящаго отъ нихъ распоряженія о превращеніи или производствѣ пенсіи.

Между тѣмъ изъ дѣлъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ усматривается, что означенный законъ не всегда исполняется, отчего происходитъ не рѣдко, что пенсіонеры, поступившіе на службу, неправильно получаютъ пенсіи, а затѣмъ, по обнаруженіи таковой неправильности, возникаетъ переписка о взысканіи перебранныхъ пенсіонныхъ денегъ.

Вслѣдствіе сего имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Превосходительство подтвердить всѣмъ присутственнымъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ ввѣренной Вамъ губерніи, чтобы на будущее время требованіе приведенной 239 ст. Пенс. Уст. непремѣнно исполнялось въ точности, причемъ разъяснить, что статья эта одинаково относится какъ до чиновниковъ, поступающихъ на службу по опредѣленію отъ правительства, такъ и по выборамъ, и при томъ безъ всякаго отношенія къ тому на какое время пенсіонеръ вступилъ на службу, а также съ содержаніемъ или безъ онаго. № 420.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird nachstehende Circulair-Vorschrift des Verwaltenden des Ministeriums des Innern an den Herrn Gouverneur vom 5. Januar 1879 Nr. 1 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Auf Grundlage des Art. 239 des Codex der Reichsgesetze Bd. III, Reglement über Pensionen und einmalige Unterstützungen, Auszug vom Jahre 1876, müssen diejenigen Behörden, bei welchen ein mit Pension verabschiedeter Beamter auf's Neue in den Dienst tritt, sowol die Rentei- oder Ausgabeabtheilung, von welcher er die Pension empfängt, als auch das Departement des Reichsschatzes, behufs der erforderlichen Anordnung wegen Einstellung oder Fortsetzung der Pensionszahlung in Kenntniß setzen.

Aus den Acten des Ministeriums des Innern ist jedoch zu ersehen, daß das gedachte Gesetz nicht immer erfüllt wird, woher es nicht selten vorkommt, daß Pensionaire, welche in den Dienst getreten sind, unrechtfertigerweise Pensionen beziehen und sodann nach Entdeckung dieser Ordnungswidrigkeit ein Schriftwechsel wegen Beitreibung der unberechtigt empfangenen Pensionszahlungen entsteht.

In Folge dessen beehre ich mich Ew. Excellenz ergebenst zu ersuchen, allen Behörden und amtlichen Personen des Ihnen anvertrauten Gouvernements einzuschärfen, daß künftighin die in dem angeführten Art. 239 des Pensionsreglements enthaltene Bestimmung unfehlbar genau befolgt werde, und zugleich zu erklären, daß dieser Artikel gleichmäßig, sowohl auf Beamte, welche in Folge Anstellung von Seiten der Staatsregierung, als auch auf solche, welche in Folge von Wahlen in den Dienst traten, sich bezieht, und zwar ohne alle Rücksicht darauf, auf wielange der Pensionair in den Dienst getreten ist und ob mit oder ohne Besoldung. Nr. 420.

Неспособный къ личному труду отставной унтеръ-офицеръ 16. пѣхотнаго Ладожскаго полка Янъ Яна сынъ Пуцъ заявилъ Вольмарскому Орднунгсгерихту объ утратѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 3016, на полученіе въ 1878 году трехрублеваго въ мѣсяцъ пособія изъ Венденскаго Уѣзднаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 251. 2

Рига, 24. Января 1879 года.

Da der zur persönlichen Arbeit unfähige verabschiedete Unterofficier des 16. Ladogaschen Infanterie-Regiments Jahn Jahn's Sohn Putz dem Wolmarschen Ordnungsgerichte die Anzeige gemacht hat, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange aus der Wendenschen Kreisrentei der Kronsunterstützung à drei Rubel monatlich pro 1878 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 3016 abhanden gekommen, so ergeht hiermit von Seiten des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 251. 2

Riga, den 24. Januar 1879.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Heinrich Baron von Campenhausen auf das im Rigaschen Kreise und Ubbenormschen Kirchspiele belegene Gut Tegasch um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 24. Januar 1879. Nr. 67. 2

Zufolge § 89 der Beilage B. zu § 4 der Livländischen Bauer-Verordnung von 1860, wird von der Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1878 keine neuen Rentenbriefe emittirt worden sind, und daß mithin, da eine Ausloosung in diesem Jahre nicht stattgehabt, am Schlusse des Jahres 1878, ebenso wie zum 1. Januar desselben Jahres, Rentenbriefe für S.-Rbl. 309,600 sich in Curs befanden, daß ferner bei der Bauer-Rentenbank zur Zeit noch Verhandlungen wegen Emittirung von S.-Rbl. 14,800 in Rentenbriefen an 13 Grundstücke im Gange sind. Nr. 14. 3

Riga, am 26. Januar 1879.

Da die im Jahre 1872 von Einem Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Kameralhof zu dieser Gemeinde angeschriebenen Untermilitairs: Martin Bedrat, Indrik Sahlit und Mikel Fühlmann seit mehreren Jahren außerhalb dieser Gemeinde paßlos domiciliren und deren Wohnort dieser Gemeinde-Verwaltung unbekannt ist, so werden sämmtliche Land- und Stadt-Autoritäten ganz ergebenst ersucht, im Ermittelungsfalle genannten Untermilitairs eröffnen zu wollen, daß, falls selbige binnen sechsmonatlicher Frist a dato in diese Gemeinde nicht zurückgekehrt sein werden, sie als verschollen angesehen und aus dem hiesigen Gemeinde-Verbande werden ausgeschlossen werden.

Ulpisch-Gemeindeverwaltung, am 29. Januar 1879.

Nr. 133. 3

Аренсбургскій городской Магистратъ симъ объявляетъ, что по утвержденіи списка лицъ, имѣющихъ право голоса на выборахъ гласныхъ въ Городскую Думу города Аренсбурга и по напечатаніи сего списка, этотъ списокъ будетъ выставленъ и можетъ быть разсматриваемъ въ канцеляріи Магистрата съ 1. Февраля ежедневно съ 11 до 1 часа, до 14. Февраля, и что тому соотвѣтственно 14 дневный срокъ для объявленія возраженій противъ правильности или неполноты въ ономъ оканчивается 14. ч. Февраля мѣсяца. Тамъ же можно получать печатные экземпляры списка за 20 коп. с.

Аренсбургъ-ратуша, 23. Января 1879 г.

Kurresaare raekohto poolest saab teada antud, et pärrast, kui need selle linnawalitsemisse nimme kirjad kinnitud ning trükkida antud on, needsammad 1 missest Küünlakuupawäst raekoias walja pantud ning seal igga päwa kello 11 kuni 1 nähha on, trükkitud lehhed 20 kopikad leht ka osta saada. Sellejärge on se 14 paine termin, kaebtusse nende nimmekirjade ülle 1 missest senni kui 14ma küünlakuupäwani sell aastal ullesanda kinnitud.

Kurresaare linna raekajas, sel 23. Januar 1879. Nr. 63. 2

Kad tee pee Wez-Kahrku pagasta peederigi Jure Kruhminsch un Jahn Bohse ar dehleem Jahni un Kahrli jau wairak gadus sawas krohna un pagasta maksaschanas parahdâ palikuschi un winu dsihwes weetas naw schai waldibai sinams, tad teek wisas zeenijamas muischu, pagastu un pilsehtu polizeju waldibas luhgtas, tohs paschus ja tee kur atrastôs, zeet sanemt un ka arestantus schai waldibai peesuhtiht. Nr. 32. 3

Wez-Kahrkôs, tai 27. Janwar 1879.

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr Buchhalter Johann Wallin, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Goldarbeiter Reinhold Alexander Neumann am 1. December 1878 abgeschlossenen und am 2. December 1878 sub Nr. 208 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 280, an der russischen Straße auf Kirchengrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 13800 R. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Johann Wallin und dem Herrn Reinhold Alexander Neumann abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 15. Februar 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 280 belegenen hölzernen Wohnhause sammt allen Appertinentien dem Herrn Johann Wallin, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 8. 1

Dorpat-Rathhaus, am 4. Januar 1879.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Rasin, Arthur von Knorring, — Rappin, P. A. von Sievers, — Kersel, die Erben des weil. Herrn Landrath Nicolai v. Oettingen, um Erlaß eines Proclams, behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, Alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. Juli 1879 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau.

1) Anni Nr. 72, groß 21 Thlr. 50 Gr., den Bauern Adam Mürsep und Jakob Jansen, für den Preis von 4200 Rbl.;
2) Arnika Nr. 5, groß 19 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Peter Kasik, für den Preis von 3700 Rbl.;
3) Joeperra Nr. 39, groß 17 Thlr. 25 Gr., dem Bauer Jahn Tette, für den Preis von 3400 Rbl.;
4) Kakkowälja Nr. 38, groß 21 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Taniel Peiker, für den Preis von 4200 Rbl.;
5) Kihhula Nr. 49, groß 6 Thlr. 44 Gr., dem Bauer Widrik Möller, für den Preis von 1200 Rbl.;
6) Krusamäe Nr. 64, groß 8 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Adam Ollesk, für den Preis von 1700 Rbl.;
7) Kusiko Nr. 58, groß 9 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Widrik Abbenik, für den Preis von 1900 Rbl.;
8) Lätti Nr. 78, groß 14 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Karel Punning, für den Preis von 2800 Rbl.;
9) Mustoja Nr. 65, groß 17 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Hindrik Mugu, für den Preis von 3500 Rbl.;
10) Piri Nr. 11, groß 6 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Johann Rocht, für den Preis von 1000 Rbl.;
11) Soe Nr. 7, groß 11 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Michel Ollo, für den Preis von 2200 Rbl.;
12) Tode Nr. 27, groß 22 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Hindrik Käsper, für den Preis von 4350 Rbl.;
13) Wella Nr. 53, groß 8 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Peter Maddisson, für den Preis von 1600 Rbl.;
14) Kalja, groß 12 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Peter Kalja, für den Preis von 2450 Rbl.

II. Des Gutes Rappin, Kirchspiel Rappi.

1) Toskkatze-Tolma Nr. 30, groß 10 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Gustav Tolmusk, für den Preis von 1900 Rbl.;
2) Tode Nr. 35, groß 10 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Peep Parmason, für den Preis von 1750 Rbl.;

III. Des Gutes Kersel, Kirchspiel St. Bartholomäi.

1) Kusiko, groß 23 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Jürri Lambakahhar, für den Preis von 3460 Rbl.;
2) Föngi, groß 20 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Karl Graumann, für den Preis von 3575 Rbl.;
3) Gemeindehausplatz, groß 4 Lofstellen, der Kerselschen Bauergemeinde, für den Preis von 350 Rbl.; Nr. 1712. 1

Dorpat-Kreisgericht, am 29. December 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden alle Diejenigen, welche an nachstehende Grundstücke:

1) an das in dieser Stadt sub Nr. 63 belegene Wohnhaus nebst Grundplätzen, 2 Herbergen, Garten, Stall, Brauerei und Mälzerei sammt zu diesen beiden gehörigen Gerätschaften, Eisbehälter und übrigen Appertinentien, sowie an die in der Stadtkoppel sub Nr. 186 und 187 belegenen Wohn- und Mühlenhäuser nebst Grundplätzen, Mühleneinrichtung, Nebengebäude und sonstigen Appertinentien, welche sämmtliche Immobilien nebst Appertinentien und Geschäftsinventar von der seitherigen Eigenthümerin, verwittweten Frau Angelica Malvine Horn, geb. Töpffer, mittelst zwischen ihr und ihren drei einzigen Kindern: der Frau Sophie Rosenberg, geb. Horn, und den Fräulein Therese und Angelica, Schwestern Horn, am 16. März 1878 abgeschlossenen und am 30. März ej. ai. corroborirten Theilungs- und resp. Erbcessionsvertrag, für den Erbcessionsschilling von fünfundvierzigtausend Rbln. S., auf ihre älteste Tochter die Frau Sophie Rosenberg, geb. Horn, zu deren erb- und eigenthümlichen Besitz übertragen worden sind, und
2) an das in dieser Stadt sub Nr. 144 belegene, ehemals der Frau Wilhelmine v. Zur-Mühlen eigenthümlich zugehört habende, nunmehr von dem Herrn Kaufmann und Rathsherrn Alexander Rosenberg, laut zwischen ihm und der ersteren am 15. September 1878 abgeschlossenen und am 20. dess. Mts. corroborirten Kaufcontracte, für die Summe von zehntausend fünfhundert Rbl. S. acquirirte Wohnhaus sammt allen Appertinentien

aus irgend einem Grunde Ansprüche und Anforderungen zu machen, oder wider den zwischen der verwittweten Frau Angelica Malvine Horn, geb. Töpffer, und deren vorgenannten drei Kindern abgeschlossenen Vermögenstheilungs- und resp. Erbcessionsvertrag, sowie die durch letzteren vollzogene Veräußerung und Eigenthumsübertragung der sub 1 aufgeführten Besitzlichkeiten und Vermögensstücke, desgleichen auch wider die Veräußerung und Eigenthumsübertragung des sub 2 aufgeführten Grundstücks rechtlich begründete Einreden formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, sich innerhalb Jahr und Tag a dato, d. h. bis zum 12. März 1880 sub poena praeclusi bei diesem Rathe zu melden, solche Ansprüche, Anforderungen oder Einreden gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört und die sub 1 bezeichneten Grundstücke nebst Appertinentien und Geschäftsinventar der Frau Sophie Rosenberg, geb. Horn, sowie das sub 2 bezeichnete Grundstück sammt Appertinentien dem Herrn Kaufmann und Rathsherrn Alexander Rosenberg zu deren erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirt werden sollen. Nr. 91. 3

Fellin-Rathhaus, den 25. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Tönnis Sasstian und Jurri Pohm, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Tabbal mit Ollepäh belegenen Grundstücks Pearna Nr. 103, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pearna Nr. 103, groß 18 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jurri Pedder, für den Kaufpreis von 3335 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. Januar 1879. Nr. 34. 3

Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte ist die Anzeige gemacht worden, daß der dem Herrn Hofgerichtsadvocaten A. L. Wulffius über ein von ihm im Auftrage des Herrn Hugo von Wahl-Tappik, zur Besicherung Tappikscher Gesindeskäufe, hierselbst ad asservandum gebrachtes Document im Betrage von 15000 Rbl. S., am 15. April 1874 sub Nr. 375 diesseits ausgestellte Depositalschein abhanden gekommen und werden daher von dieser Behörde Alle, die an beregten Schein irgend welche Ansprüche zu machen gesonnen sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit

solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieser Publication, d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1879, hierselbst zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieses Termins wem gehörig ein neuer Depositalschein ausgereicht, der alte aber für ungiltig erkannt werden wird. Nr. 41. 3

Fellin-Kreisgericht, den 22. Januar 1879.

Wenn die zu Laudohn lebende Frau Anna Linde, geb. Stange, als Universalerbin ihres Mannes, des zu Laudohn verstorbenen Kaufmannes 2. Gilde, Martin Linde, hierselbst einen Antrag auf Erlassung eines Proclams ad convocandos creditores et debitores defuncti, sowie behufs Ermittelung etwaiger noch unbekannter Erben desselben, gestellt hat, als werden von dieser Behörde alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des besagten Linde irgend welche Forderungen zu stellen, eventuell Zahlung zu leisten haben, hiermit aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato, das ist bis spätestens am 13. April 1879, entweder persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls die Creditore mit ihren resp. Ansprüchen nicht mehr gehört, gegen die Debitore aber mit gerichtlichen Zwangsmaßregeln vorgegangen werden wird.

In gleichem werden Alle, welche an defunct. Martin Linde Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit angewiesen, solche Ansprüche binnen Jahr und Tag, d. i. bis spätestens am 27. Februar 1880, hierselbst anzubringen und zu der auf denselben Tag anberaumten Verlesung eines privaten Testamentes defuncti zur gewöhnlichen Sitzungszeit, vor dieser Behörde zu erscheinen, unter dem Bemerken, daß nach diesem Termine weder Erbansprüche noch auch Einreden wider das Testament gehört werden sollen, vielmehr ohne Weiteres, was Rechtens, statuirt werden wird.

Gegeben im 2. Wendenschen Kirchspielsgerichte zu Alt-Calzenau, am 13. Januar 1879.

Nr 267. 1

Kad Saadsenes Dsirkal mahjas eedsihwotaijs Andrej Ossols ir miris un wina mantiba ožžionā pahrdota, tad teek wisi wina parahda deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikā, t. i. lihds 28. Juli sch. g. pee schihs teesas peeteiktees. Pehz schi termina notezeschanas parahda deweji wairs netiks klausiti un ar parahdu stehpejeem tiks likumigi isdarihts. Nr. 12. 3

Saadsenes pag.-teesā, tai 27. Janwar 1879.

Lahsberga pagasta teesa ir par schejenes Indrik Saki un Jahn Lokomiti winu parahdu dehl konkursi nosspreedusi, un usaizina tamdehl wisus winu parahda dewejus un nehmejus lihds 18. Aprilam 1879 schē peeteiktees; jo pehz tam parahdu prasitaji netiks wairs klausiti, bet winu mantas stehpeji pehz likuma sohditi. Nr. 18. 2

Lahsberga pagasta teesā, 21. Janwar 1879.

Kad tas Westeenes pareisitizigas draudses preesteris Peter Klebah ir miris, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, treju mehneschu laikā pee Tolkas pagasta teesas usdohtees; wehlak neweens parahda prasitajs wairs netiks klausihts, un ar parahdu stehpejeem tiks pehz likuma isdarihts. Nr. 2. 2

Tolkas walsts teesā, 22. Janwar 1879.

Kad tas pee Lohdes pagasta peederigs un Mihlit muischā dsihwodams Karl Saar ir miris, tad teek zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati seschu mehneschu laikā, t. i. lihds 18. Juli s. g., ar sawahm taisnahm praſischanahm pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu stehpejeem pehz likuma darihs. Nr. 5. 2

Mihlit pagasta teesā, tai 18. Janwar 1879.

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des Nutzungsrechts, sowie der Ueberbleibsel der niedergebrannten Gebäude des den Geschwistern Jochiel und Leie Jacubowitz gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 356, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr 176a an der großen Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. März 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Jacubowitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. Januar 1879. Nr. 95. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ аренду на одинъ годъ или на три года, считая съ 1. Апрѣля 1879 года, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, право взиманія шоссейнаго сбора по всему пролегающему чрезъ Курляндскую губернію участку Риго-Тауроггенскаго шоссе, а именно отъ границы Лифляндской губерніи чрезъ г. Митаву до границы Ковенской губерніи прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 23. число Февраля 1879 года торгу и на 27. число Февраля переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предлагаемой вышей оброчной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 23. Февраля 1879 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 1016. 2

Митава, 27. Января 1879 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Berechtigung zur Erhebung der Chausséesteuer von den Reisenden auf der ganzen, durch das Kurländische Gouvernement, von der Grenze des Livländischen bis zur Grenze des Kownoschen Gouvernements über Mitau führenden Strecke der Riga-Tauroggenschen Chaussée, auf ein Jahr oder auf drei Jahre, gerechnet vom 1. April 1879 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 23. Februar 1879 anberaumten Torgtermine und dem auf den 27. Februar festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Meistbot-Pachtsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kurländischen Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 23. Februar 1879, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 27. Januar 1879. Nr. 1016. 2

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 7. сего Февраля, въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 60 дюжинъ платковъ льняныхъ, 15 дюжинъ дамскихъ воротниковъ, 337 шт. галстуховъ, 2 пуда пуговицъ роговыхъ, 2 пуда слесарной работы, 6 п, 15 ф. хмѣля, шерстяныя и бумажныя ткани, 30 дюжинъ платковъ бумажныхъ, 3 п. 34 ф. фарфоровой, фаянсовой и гончарной посуды, 1000 шт. сигаръ, одинъ боченокъ хлѣбнаго вина, 90 шт. зонтиковъ, разные мелочные товары и 100 бочекъ негодныхъ въ пищу сельдей, причемъ покупатели обязаны, купленные сельди смѣшать на свой счетъ съ опредѣленнымъ количествомъ негашеной извести и потомъ чрезъ два дня вывезти изъ сельдянаго брака. № 884.

Рига, 1. дня Февраля 1879 г.

Behufs Anschaffung von 90 Hemden, 60 Paar leinenen Hosen, 30 Matratzen, 80 Paar Schuhen und 60 Paar Strümpfen pro 1879 für die im Walkschen Kreisgefängniß inhaftirten Arrestanten, fordert der Walksche Kreisgefängnißcomité desmittelst Jedermann, der gesonnen sein sollte, die qu. Lieferung zu übernehmen auf: seinen Bot resp. Minderbot an den hieselbst auf den 13. und 14. Februar anberaumten Torg- und Peretorgterminen zu verlautbaren.

Walk, Kreisgefängniß-Comité, am 27. Januar 1879. Nr. 2. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird anburch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das dem hiesigen Einwohner Andres Jürwetson gehörige, im 1. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 53/46a1 belegene Grundstück hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 23., 24. und 25. April d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 26. April d. J. anberaumt worden sind, als weßhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und darnach abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Nr. 53. 2

Pernau-Vogteigericht, den 18. Januar 1879.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что, въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, за отпущенную соль, въ количествѣ 17640 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе надворнаго совѣтника Павла Васильева Апрѣлева, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда 2 стана, заключающееся въ пустошахъ по деревнямъ Новинкѣ, Важнѣ и пустошахъ Ивовикъ и Озерской 1 и 3 части, всего въ количествѣ 4709 дес. 1880 саж., въ томъ числѣ подъ выгорѣлымъ лѣсомъ и кустарникомъ 4503 дес. 1734 саж. и неудобной 206 дес. 146 саж., оцѣнено въ 12385 р.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 2. Мая 1879 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 62. 1

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 8. Декабря 1878 года, назначено въ продажу, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 2. Мая 1879 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество Холмскаго помѣщика Константина Николаева Кутузова, состоящее въ Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, 1 стана, Немчиновской вол., при дер. Боръ-Сокровщино, заключающееся въ обрѣзной отъ означенной деревни землѣ съ лѣсною дачею, подъ названіемъ Заполье, всего въ количествѣ 2080 дес. Въ имѣніи этомъ рѣкъ и озеръ, въ которыхъ производится рыбная ловля, не имѣется; а равно и рѣкъ, по которымъ производился бы сплавъ барокъ, лѣса хлѣба и т. п. Описанное имѣніе отстоитъ отъ г. Холма въ 60 верстахъ, отъ большой почтовой Великолуцкой дороги въ 20 верстахъ и отъ проселочной Великолуцкой — въ 7 верст. Сбытъ произведеній бываетъ въ гг. Холмѣ и Великихъ-Лукахъ, сухимъ путемъ и водою по р. Ловати. При деревнѣ Боръ-Сокровщино, оставшейся за надѣломъ крестьянъ, подъ названіемъ Заполье, состоитъ земли въ единственномъ владѣніи и распоряженіи владѣльца Константина Николаева Кутузова, пашни нѣтъ, сѣннаго покоса до 60 десятинъ, лѣса: мѣшаннаго, дровянаго и частію строеваго, еловаго и сосноваго 1868 десятинъ и неудобной земли 152 дес., а всего 2080 дес. Описанная земля обмежевана одною общею окружаю межею; въ чрезполосномъ владѣніи ни съ кѣмъ не состоитъ. Сѣ-

дѣнія о количествѣ, качествѣ земли и угодьяхъ по неимѣнію при имѣніи плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ, извлечены изъ устнаго показанія крестьянъ деревни Боръ-Сокровщино и отношенія Холмской земской управы, отъ 8. Апрѣля, за № 1110, составлявшими опись лицами признаются вѣрными. Въ означенномъ имѣніи: церквей, богоугодныхъ заведеній, постоялыхъ дворовъ, корчемъ, мельницъ вѣтряныхъ и водяныхъ, господскаго дома и другой какой-либо постройки нѣтъ, а равно неимѣется скота, хлѣба, земледѣльческихъ орудій, машинъ и въ нимъ приборовъ и прочей движимости. Описанная земля дохода никакого не приноситъ, но можетъ приносить чрезъ отдачу въ арендное содержаніе покосовъ до 70 руб. въ годъ, которые по ненахожденіи владѣльца или его довѣреннаго не могутъ быть отданы желающимъ взять таковые. Описанная земля въ залогѣ кредитнаго установленія не состоитъ, но находится подъ запрещеніемъ, припечатаннымъ: 1) 1870 г., ст. 24587, въ обезпеченіи иска коллежскаго ассесора Еммануила Кукули, по векселю въ 1000 руб.; 2) 1874 г., ст. 33740, въ обезпеченіе займа денегъ у генералъ-маіора Александра Николаева Рылева; 3) 1877 г., ст. 11511, за неплатежъ Кутузовымъ губернскому секретарю Ивану Константинову Савостьянову по векселю въ 4500 руб. съ %; 4) 1877 г., ст. 15502, за неплатежъ брако-разведенной женѣ титулярнаго совѣтника Людмилѣ Михайловнѣ Гулакъ-Артемовской по векселю въ 1500 руб. съ %; 5) 1877 г., ст. 15503, за неплатежъ той-же, Гулакъ-Артемовской по векселю въ 4800 руб. и 6) 1877 г., ст. 15504, за неплатежъ ей же, Гулакъ-Артемовской по векселю въ 9825 руб. съ %. Описанная земля незаселенная и согласно 666 ст. V т. по продолж. 1868 г., 10 п. § Б, оцѣнена по 1 руб. за десятину, т. е. въ 2080 руб. Все имѣніе это продается за неплатежъ г. Кутузовымъ разнаго рода казенныхъ сборовъ, въ суммѣ 280 р. 51 копѣекъ.

Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1. отдѣленіи Губернскаго Правленія. № 7528. 1

Невельское Уѣздное Полицейское Управленіе, по протокольному постановленію своему, 4. мин. Декабря состоявшемуся, основанному на указѣ Витебскаго Губернскаго Правленія, отъ 5. Августа 1878 г. за № 7017, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія 26. Апрѣля 1878 года будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должникамъ наслѣдникамъ помѣщицы Маріи Лоссовской имѣнія Веселки съ пустошью Горбатицею, состоящаго во 2 станѣ Невельскаго уѣзда; въ этомъ имѣніи находится земли: пахатной 180 дес., сѣнокосной 70 дес., подъ селеніемъ 3 дес., подъ лѣсомъ 46 дес., подъ огородами и гуменниками 2 дес., подъ дорогами 1 дес. и неудобной 11 дес., а за надѣломъ изъ показаннаго количества земли крестьянъ: удобною 101 дес. 2329 саж. и неудобною 9 дес. 1218 саж., состоитъ во владѣніи наслѣдниковъ Лоссовскихъ земли всего 201 дес. 1253 саж., изъ коей подъ покосами до 40 дес., а прочая земля находится подъ лѣсными зарослями и пустошами и находится въ двухъ отдѣльныхъ окружныхъ лѣсахъ; въ имѣніи Веселки болѣе 150 дес., и въ пустоши Горбатицѣ болѣе 50 десят. земли. Это имѣніе, по десятилѣтней сложности годового дохода, оцѣнено въ 907 руб. 60 коп. и продается на удовлетвореніе долговъ покойной помѣщицы Маріи Лоссовской, именно: 1) крестьянину Сокольницкой волости, Невельскаго уѣзда, дер. Шетькова, Ефиму Павлову по заемному обязательству 560 руб. съ проц. съ 22. Февраля 1862 г. и съ единовременною 3 проц. неустойкою; 2) Невельскому 2. гильдіи купцу Гензелю Папернову по простой роспискѣ достальныхъ 49 руб. 60 коп. съ проц. съ 11. Февраля 1864 года; 3) крестьянину 2. стана Великолуцкаго уѣзда, Бологовской волости, дер. Марщилова, Якову Никитину по простой роспискѣ 20 руб. съ проц. съ 18. Апрѣля 1863 г.; 4) Невельскому купеческому сыну Еллю Хейфицу по двумъ роспискамъ 51 руб.; 5) крестьянину 2. стана Великолуцкаго уѣзда, Бологовской волости, Андрею Никитину по тремъ роспискамъ 169 руб. съ проц. съ 24. Іюля 1865 года; 6) но залогу описаннаго имѣнія мужемъ покойной Маріи Лоссовской, Казиміромъ Лоссовскимъ въ С.-Петербургской сохранной казнѣ въ 1633 руб. 70 коп., недоимки 145 руб.; 7) по указамъ Витебской соединенной палаты съ наслѣдника Маріи Лоссовской Михаила Лоссовскаго штрафа 132 руб. 13 коп., 8) повѣренному крестьянина Псковской губерніи Александра Меркулова, коллежскому ассесору Михаилу Краевскому по исполнительному листу Витебской соединенной палаты 200 р. съ проц. съ 1. Августа 1874 года, неустойки 300 руб., проѣстей и волокитъ 15 руб. 54 к., и 9) за написаніе описи на простой бумагѣ 80 коп. — Сверхъ сего на имѣніи Веселки числится за состоявшихъ крестьянъ: губернскихъ: съ душъ 115 руб. 39 коп., съ земли 21 руб. 89 коп., поземельнаго сбора, недоимки и оклада 1878 года 99 руб. 95 коп., проц. сбора 4 руб. 70 коп. и ссудъ коммисіи продовольствія 123 руб. 25 коп. и приказа общественнаго призрѣнія 169 руб. 32 коп. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе Невельскаго полицейскаго управленія къ назначенному дню торга, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію Веселки, наслѣдниковъ Лоссовскихъ. № 342. 2

Испол. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Schiffs-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Kämmereigerichts, wird **Donnerstag den 15. Februar** c., Vormittags 11¼ Uhr, an der Börse, der eiserne Schraubendampfer

„Nicolinka"

mit Maschine von 60 Pferdekraft, ladend circa 125 Last Roggen, oder 140 Last Stückgüter, inclusive allem Inventar, meistbietend gegen baare Zahlung **versteigert.**

Nähere Auskünfte ertheilt

Schiffsmakler Carl Berner.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Freitag, den 9. Februar 1879, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Der Finanzbericht des Börsen-Comité pro 1878 und die Wahl der Revidenten desselben;
2) Budget des Börsen-Comité pro 1879.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämmtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 2. Februar 1879. **Der Rigaer Börsen-Comité.**

Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof.

Am 8. Januar dieses Jahres hat die erste General-Versammlung stattgefunden. — Zu Directoren wurden gewählt: R. Pychlau, W. Hartmann, J. A. Kröger. — Zu Kandidaten: J. C. L. Grimm, C. A. Helmsing. — Zu Mitgliedern der Revisions-Commission: G. Armistead, C. Hartmann, R. A. Kröger.

Laut § 14 der Statuten macht die Direction hierdurch bekannt, daß sie ihre Thätigkeit begonnen hat.

Der Sitz der Direction ist in Riga, kl. Schwimmstraße Nr. 1.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1877 года по 1. Іюля 1878 года Томъ V продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1877 bis 1. Juli 1878 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. V, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Vom Einem Kaiserlichen **VII. Dorpatschen Kirchspielsgerichte** wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der **Sitz dieser Behörde** vom 10. Februar 1879 ab auf dem im Livländischen Gouvernement, Dörpt-Werroschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegenen Gute **„Kawershof"** (Adresse per Walk) sein wird. Nr. 210.

Adsel-Koiküll, am 22. Januar 1879.

Ein junger Leonberger Hund, schwarz, mit gelben Füßen, gelber Brust und theilweise gelbem Kopf, auf den Namen „Lump" hörend, ist am 9. d. M. **abhanden gekommen.**

Gute Belohnung wird Demjenigen zugesichert, der über den Verbleib des Hundes solche Auskunft ertheilt, daß man in den Wiederbesitz gelangt.

J. Grisel, gr. Alexanderstraße Nr. 137.

Vor Ankauf wird gewarnt. Eigenthumsrecht jederzeit vorbehalten.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Paßbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Engelhardshof verzeichneten Martin Kranze, d. d. 17. März 1878 Nr. 4207, giltig bis zum 2. Januar 1879.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Zunftokladistin Caroline Lomano, geb. Ferpanowitsch, am 9. September 1863 Nr. 575 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Nestor Timofejew am 14. August 1874 Nr. 6406 ertheilte, bis zum 1. September 1874 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Jeremey Bogdanow am 30. October 1876 Nr. 12098 ertheilte, bis zum 1. December 1876 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ). — Дозволено цензурою. Рига, 5. Февраля 1879 года.